

**QUATRIÈME RÉUNION DES SIGNATAIRES DU MÉMORANDUM D'ENTENTE SUR
LA CONSERVATION DES OISEAUX DE PROIE MIGRATEURS D'AFRIQUE ET
D'EURASIE**

(Victoria Falls, 30 novembre - 2 décembre 2026)

UNEP/CMS/RAPTORS/MOS4/Doc.14.6(Rev.1)

**PROPOSITIONS D'AMENDEMENTS AU FORMULAIRE DE PROPOSITION ET DE
MODIFICATION DE SITE**

(Préparé par l'unité de coordination du MdE Rapaces)

Résumé :

Le formulaire de proposition et de modification de site permet aux signataires de proposer l'ajout de sites à la liste figurant dans le tableau 3 du plan d'action du MdE Rapaces et de proposer des modifications aux informations relatives aux sites déjà répertoriés.

À la suite des amendements apportés au texte du MdE Rapaces, adoptées lors de la troisième Réunion des Signataires (MOS3), plusieurs révisions consécutives et administratives du formulaire sont nécessaires.

La Réunion est invitée à adopter le formulaire révisé figurant à l'annexe 1 du présent document.

1. Le tableau 3 du [plan d'action](#) pour la conservation des oiseaux de proie migrateurs d'Afrique et d'Eurasie, figurant à l'annexe 3 du MdE Rapaces, recense les sites d'importance internationale pour les oiseaux de proie migrateurs en Afrique et en Eurasie. Ces sites comprennent notamment des sites d'importance pour les espèces menacées à l'échelle mondiale et pour les rassemblements d'oiseaux de proie migrateurs d'importance internationale.
2. Lors de sa troisième session (Dubai, juillet 2023), la Réunion des Signataires a adopté des modifications du texte et des annexes du MdE Rapaces et approuvé le Formulaire de proposition et de modification de site à utiliser par les signataires.
3. Le formulaire permet aux signataires de proposer l'ajout de sites au tableau 3 ou de modifier les informations relatives aux sites qui y sont déjà inscrits. Sa section introductive renvoie aux dispositions du texte du MdE relatives à l'identification et à la conservation des zones importantes, des principaux couloirs de migration, des sites de reproduction et des sites de rassemblement des oiseaux de proie.
4. À la suite des modifications adoptées lors de la MOS3, le formulaire nécessite plusieurs révisions corrélatives et administratives. Ces modifications comprennent la mise à jour de la référence, du paragraphe 8(a) au paragraphe 8(d) du texte du MdE, la correction du lien hypertexte associé afin qu'il renvoie vers le texte du MdE plutôt que vers le plan d'action, ainsi que la mise à jour de l'adresse e-mail de l'Unité de coordination.
5. D'autres modifications proposées visent à améliorer les notes explicatives et à ajouter une section consacrée aux pièces justificatives requises. Le formulaire révisé proposé figure à l'annexe 1 du présent document.

Actions recommandées

6. La Réunion est invitée à adopter le formulaire révisé de proposition d'amendements au tableau 3 de l'annexe 3 (liste des sites), figurant à l'annexe 1 du présent document.

ANNEXE I

Formulaire de proposition et de modification de site **FORMULAIRE DE PROPOSITION D'AMENDEMENTS AU TABLEAU 3 DE L'ANNEXE 3** **(LISTE DES SITES) DU MDE RAPACES**

1. Le paragraphe 8.a) d) du [texte de l'accord](#) du MdE Rapaces demande aux signataires de s'efforcer « d'identifier les habitats, les routes de migration et les sites de rassemblement importants pour les oiseaux de proie se trouvant dans les limites de leur territoire et encouragent leur protection et/ou leur gestion appropriée, leur estimation, leur réhabilitation et/ou leur restauration de déterminer les zones importantes, les routes significatives, les sites de reproduction et de rassemblement pour les oiseaux de proie et d'encourager leur protection ou leur gestion appropriée, leur réhabilitation ou leur restauration ».
2. Le tableau 3 du [plan d'action](#) du Mémoire d'entente sur les rapaces énumère les zones importantes pour les oiseaux qui sont actuellement connues pour être des sites importants de rassemblement de rapaces sites d'importance internationale pour les rapaces migrateurs en Afrique et en Eurasie.
3. Le présent formulaire de proposition, d'amendement ou retrait de site doit être utilisé par les signataires pour proposer ou modifier l'inscription de sites dans le tableau 3 du plan d'action du MdE Rapaces.
4. Les sites dont l'ajout au tableau 3 est proposé doivent répondre à des critères d'importance internationale tels que ceux utilisés pour l'identification des zones importantes pour les oiseaux et la biodiversité ou des zones de protection spéciale de la directive « Oiseaux »¹ de l'Union européenne ([Directive 2009/147/CE](#))². Les signataires qui envisagent de proposer souhaitant identifier des sites d'importance nationale (et non plutôt qu'internationale) doivent le faire dans leur stratégie nationale le cadre de leurs stratégies nationales ou régionales de conservation des rapaces ou contacter l'Unité de coordination du MdE Rapaces pour obtenir des conseils.
5. Les formulaires remplis (y compris les, accompagnés des informations justificatives et des cartes correspondantes,) doivent être renvoyés par voie électronique à l'Unité de coordination à l'adresse suivante : cmsoffice.ae@cms.int cmsoffice.ae@un.org.

Coordonnées du demandeur

Nom	
Intitulé de poste	
Département/organisation Nom du département	
Adresse postale	
Pays	

¹ <http://datazone.birdlife.org/site/ibacriteria> BirdLife International, « Important Bird and Biodiversity Areas » <https://datazone.birdlife.org/about-our-science/ibas>.

² http://ec.europa.eu/environment/nature/natura2000/sites_birds/index_en.htm Directive 2009/147/CE du Parlement européen et du Conseil du 30 novembre 2009 concernant la conservation des oiseaux sauvages, en particulier l'article 4 <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj/eng>.

Adresse e-mail	
<u>Numéro de téléphone</u>	
Date de remise du formulaire	

Site(s) dont l'ajout au tableau 3 proposé

Nom du site (international) ^a	Nouveau site (N), Amendement (A) ou Retrait (E) ^b	Type(s) de site(s) ^c	Code du site ^d	Coordonnées géographiques ^e	Frontières du site indiquées ? ^f	Espèces de l'annexe 1 du MdE Rapaces ^g pour lesquelles le site est important	Saison ^h	Données chiffrées représentatives ⁱ	Critères internationaux remplis ^j	Commentaires / Raison de la modification ^k

Notes explicatives

- a) **Nom du site (international)** - Indiquez le nom du site utilisé à l'échelle internationale.
- b) **Nouveau site ou Amendement** - Indiquez si la demande concerne le site est un nouveau site proposé (N), un amendement (A) ou un retrait (E) ~~de un site existant du d'un site figurant déjà dans le~~ tableau 3.
- c) **Type(s) de site(s)** - Indiquez toute désignation réglementaire ou non (par ex. Parc national, Réserve naturelle, zone à gestion communautaire, zone importante pour la conservation des oiseaux ~~ayant une importance internationale pour les rapaces~~, zone clé pour la biodiversité, site Ramsar ou zone de protection spéciale, etc).
- d) **Code de site** - ~~Indiquez les codes de site applicables, le cas échéant. Si plusieurs types de sites s'appliquent, veuillez préciser quel type de site correspond à quel code.~~ Indiquez tout code officiel du site, le cas échéant. Lorsque plusieurs désignations s'appliquent, précisez à quelle désignation correspond chaque code.
- e) **Coordonnées géographiques** - Indiquez les coordonnées du centre approximatif du site exprimées en degrés, minutes et secondes de latitude et de longitude (par exemple, dans le format : 01°24'15"S 104°16'12"E or 010°30'15"N 084°51'28"W). Les coordonnées peuvent également être indiquées en degrés décimaux selon le système de référence WGS 84. Indiquez clairement le système de référence utilisé.
- f) **Frontières du site indiquées ?** - Indiquez « O » pour oui ou « N » pour non. Lorsque ces données sont disponibles, fournissez les limites du site sous forme de données spatiales géoréférencées, de préférence au format GeoPackage, GeoJSON, KML ou shapefile. Si les données spatiales ne sont pas disponibles, fournissez une carte indiquant clairement les limites du site. Identifiez les fichiers joints à la demande. ~~Si disponible, fournir les frontières du site en format électronique (par exemple, JPEG), fichier GIS avec table d'attributs, ou~~

~~copie papier scannée des frontières sur la carte. Précisez dans cette colonne O oui ou N non, et si O, décrivez comment elles ont été fournies (par exemple, envoyé par e-mail à l'unité de coordination sous forme de X).~~

- g) Espèces de l'annexe 1 du MdE Rapaces pour lesquelles le site est important** - ~~Fournir la liste de ces espèces. Indiquez les espèces inscrites à l'annexe 1 du MdE Rapaces pour lesquelles le site revêt une importance internationale. Pour les espèces multiples, utilisez une nouvelle ligne pour chacune d'elles, en répétant le nom/code du site dans chaque ligne.~~
- h) Saison** - ~~Indiquez si chaque si l'espèce se reproduit, ne se reproduit pas, est de passage ou réside sur le site utilise le site pendant la période de reproduction, la période de non-reproduction ou la période de passage, ou si elle y est résidente. Lorsque, par exemple, une population résidente et une population de passage de la même espèce sont présentes, utilisez une ligne distincte pour chaque saison et indiquez les données de comptage correspondantes veuillez répéter le nom de l'espèce sur une autre ligne et remplir des données distinctes pour la saison et les données chiffrées.~~
- i) Données chiffrées représentatives** - Veuillez fournir les données chiffrées (nombre d'individus) pour les espèces inscrites à l'annexe 1 du MdE Rapaces sur le site et la date du comptage.
- j) Critères internationaux remplis** - Précisez quels critères internationaux sont remplis par les espèces inscrites à l'annexe 1 du MdE Rapaces sur le site. Indiquez la source utilisée pour établir que le critère et le seuil sont remplis.
- k) Commentaires / Motif de l'amendement** - Pour un site existant, décrivez précisément l'amendement proposé et justifiez-le. Il peut notamment s'agir d'une modification du nom du site, de son code, de sa désignation, de ses limites, de ses coordonnées, des espèces justifiant son importance, de la saison, des données de comptage ou du critère international applicable.

Informations justificatives

Répertoriez ou joignez les sources étayant la proposition ou la modification, notamment les rapports de recensement, les publications scientifiques, les inventaires nationaux, les documents officiels de désignation, les cartes et les jeux de données spatiales.

Liste des documents et fichiers justificatifs :

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.